



Centre national
de la littérature
pour la jeunesse
La Joie par les livres

Cycle de conférences « Les Matinées du patrimoine »

Vendredi 23 janvier 2009

Le tour de la nation par le livre. Lectures scolaires, voyages littéraires, nationalisation des masses dans l'Europe des 19^e et 20^e siècle

Conférence par Patrick Cabanel

PRESENTATION :

Une nation est toujours un récit. Des livres l'ont faite, non pas seulement les « classiques » et les manuels proprement dits, mais ces romans scolaires et autres livres pour enfants qui ont formé les paysages, les panthéons, les émotions de millions de lecteurs. *Giannetto, Cuore, Pinocchio, Tour de la France par deux enfants, Sans famille, Libro de España, Tour du Canada, Voyages en zigzag, Merveilleux voyage de Nils Holgersson...* ont puissamment contribué à forger des sentiments d'appartenance. Un coup de génie pédagogique, dont l'auteur est peut-être le Fénelon du *Télémaque*, a consisté à faire faire le tour de la nation à de jeunes héros, et ainsi aux jeunes lecteurs qui se penchaient par-dessus leur épaule. Ces voyages de papier ont eu une dimension fondamentale dans l'inculcation des identités nationales. Pour autant, plusieurs d'entre eux ont su traverser les frontières : l'histoire de leurs traductions et de leurs imitations appartient, au-delà des nations, à celle de l'Europe.

Intervenant :

Patrick Cabanel, ancien membre de l'Institut universitaire de France, est professeur d'histoire contemporaine à l'Université de Toulouse-Le Mirail. Il y dirige l'équipe Diasporas (CNRS) et la revue du même nom. Il a publié une quinzaine d'ouvrages, dont *La République du certificat d'études. Histoire et anthropologie d'un examen (XIXe-XXe siècles)*, Belin, 2002 ; *Le Dieu de la République. Aux sources protestantes de la laïcité (1860-1900)* (Presses universitaires de Rennes, 2003) ; *Entre religions et laïcité. La voie française : XIXe-XXIe siècles*, Privat, 2007 ; *Le tour de la nation par des enfants. Romans scolaires et espaces nationaux (XIXe-XXe siècles)*, Belin, 2007.

CYCLE DE CONFÉRENCES LES MATINÉES DU PATRIMOINE



Conférences sur l'histoire du livre et de la littérature de jeunesse : des spécialistes, universitaires ou professionnels du livre, évoquent l'évolution de l'édition jeunesse et des différents genres et thèmes de la littérature enfantine, de la fin du XVIII^e siècle jusqu'à aujourd'hui.

Avec le soutien de la Fondation du Crédit Mutuel pour la Lecture, qui a pour vocation, depuis 1992, de soutenir ou d'initier des actions de terrain permettant d'inciter tous les publics, sans exclusive, à la lecture.

www.cmutuel.com/fondation

Organisation pratique

Salle de conférences de la fondation du Crédit Mutuel pour la lecture
88, rue Cardinet, 75017 Paris

Début de la conférence : 9h30

10€ la conférence / Gratuit pour les étudiants

Renseignements / Inscriptions

Marion Caliyannis

BnF - Centre national de la littérature pour la jeunesse - La Joie par les livres
25 boulevard de Strasbourg 75010 Paris

Tel : 01 55 33 44 45 / Fax 01 55 33 44 55

Courriel : marion.caliyannis@lajoieparleslivres.com

Retrouvez toutes nos formations sur : <http://www.lajoieparleslivres.com>

Bibliographie :

BIBLIOGRAPHIE SELECTIVE DE L'AUTEUR

- La République du certificat d'études. Histoire et anthropologie d'un examen (XIX^e-XX^e siècles)*, Paris, Belin, 2002.
- Le Dieu de la République. Aux sources protestantes de la laïcité (1860-1900)*, Rennes, Presses universitaires de Rennes, 2003.
- Entre religions et laïcité. La voie française : XIX^e-XXI^e siècles*, Toulouse, Privat, 2007.
- Le Tour de la nation par des enfants. Romans scolaires et espaces nationaux (XIX^e-XX^e siècles)*, Belin, 2007.
- La Fabrique des nations : figures de l'État-nation dans l'Europe du XIX^e siècle*, avec Michel BERTRAND et Bertrand de LAFARGUE, Paris : Éd. de Paris, 2003.
- La Question nationale au XIX^e siècle*, Paris : La Découverte, 1997.

BIBLIOGRAPHIE AUTOUR DU TOUR DE FRANCE PAR DEUX ENFANTS

Sauf indication contraire, les ouvrages français sont édités à Paris.

Manuels scolaires, roman pédagogique, littérature pour enfants. Généralités

- ALBANESE Ralph Jr, *Molière à l'école républicaine : de la critique universitaire aux manuels scolaires, 1870-1914*, Saratoga, ANMA libri, 1992
- ALBANESE Ralph Jr, *La Fontaine à l'école républicaine : du poète universel au classique scolaire*, Charlottesville, Rookwood Press, 2003
- AMALVI Christian, *De l'art et la manière d'accommoder les héros de l'histoire de France, essais de mythologie nationale*, Albin Michel, 1988
- AMALVI Christian, *Répertoire des auteurs de manuels scolaires et de livres de vulgarisation historique de langue française de 1660 à 1960*, La Boutique de l'Histoire éditions, 2001
- CABANEL Patrick, *La République du certificat d'études. Histoire et anthropologie d'un examen (XIX^e-XX^e siècles)*, Belin, 2002
- CABANEL Patrick, *Le tour de la nation par des enfants. Romans scolaires et espaces nationaux (XIX^e-XX^e siècles)*, Belin, 2007
- CABAU Jacques, *La prairie perdue. Histoire du roman américain*, Seuil, 1966
- CHARTIER Anne-Marie, HEBRARD Jean, *Discours sur la lecture (1880-2000)*, Fayard, BPI-Centre Pompidou, 2000
- CHERVEL André, *Histoire de l'enseignement du français du XVII^e au XX^e siècle*, Retz, 2006
- CHIRON Alain, « Littérature de jeunesse : la liste de 1950 », *Cahiers Robinson*, n° 14, 2003, p. 148-156
- CHOPPIN Alain, *Les manuels scolaires, histoire et actualité*, Hachette, 1992
- COLIN Mariella, « État national, religion et éducation en Italie », Michel NIQUEUX coord., *Religion et nation. Parcours identitaires, discours des témoins*, Cahiers de la MRSH, n° 43, 2005, p. 55-73
- CORMIER Monique C., FRANCEUR Aline, *Les dictionnaires Larousse. Genèse et évolution*, Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, 2005
- COUDERC Marie-Anne, *Bécassine inconnue*, CNRS éditions, 2000
- CZYBA Lucette, « Aventure, famille et école dans *Sans famille* d'Hector Malot », in Roger BELLET, dir., *L'aventure dans la littérature populaire au XIX^e siècle*, Lyon, Presses universitaires de Lyon, 1985
- ENGLUND Boel, « De Dieu et la patrie à Toi, moi et le monde. Cent cinquante ans de livres de lecture et d'anthologies littéraires scolaires en Suède », *Histoire de l'éducation*, n° 58, mai 1993, p. 47-69
- FAETI Antonio, « Un tenebroso affare : scuola e romanzo in Italia », in : *Il romanzo: la cultura del romanzo*, a cura di Franco MORETTI, Torino, Einaudi, 2001, p. 107-128
- FANCIULLI Giuseppe, *Scrittori e libri per l'infanzia*, Torino, Societa editrice internazionale, 1951
- FOURNIER Laura, *La fabbrica dell'identità nazionale. Studio comparativo di Cuore e del Tour de la France par deux enfants*, mémoire de maîtrise, Paris, Univ. de la Sorbonne nouvelle, 1997
- GARRALON Ana, *Historia portatil de la literatura infantil*, Madrid, Anaya, 2001

- GLENISSON Jean, LE MEN Ségolène, dir., *Le Livre d'enfance et de jeunesse en France*, Bordeaux, Société des Bibliophiles de Guyenne, 1994
- GOUREVITCH Jean-Paul, *Pierre-Jules Hetzel. Le bon génie des livres*, Le Serpent à plumes, 2005
- GRANDEROUTE Robert, *Le Roman pédagogique de Fénelon à Rousseau*, Genève, Slatkine, 1985, 2 vol.
- GREEN Martin, *The Robison Crusoe Story*, The Pennsylvania State University Press, 1990
- GUIBBERT Pierre, « La matière de l'école la mieux partagée... », *Discours didactiques*, n° 4, octobre 1999, p. 29-42
- GYR Ueli, « Heidi(land) contre Heidi(dorf) », *L'Alpe*, 20, *Enfants des montagnes*, été 2003, p. 68-77
- HAASE Donald, ed., *The Reception of Grimm's Fairy Tales : Responses, Reactions, Revisions*, Detroit, 1993
- HAZARD Paul, *Les livres, les enfants et les hommes*, Flammarion, 1932
- Hector Malot, *Le Rocamboles. Bulletin des amis du roman populaire*, n° 7, été 1999
- Heidi. Karrieren einer Figur*, Zurich, Ernst Halter, 2001
- HUGUET Françoise, *Les livres pour l'enfance et la jeunesse de Gutenberg à Guizot. Les collections de la Bibliothèque de l'INRP*, INRP, Klincksieck, 1997
- HUNT Peter, ed., *Children's Literature. An Anthology 1801-1902*, Blackwell, 2001
- HUNT Peter, ed., *International Companion Encyclopedia of Children's Literature*, Second Edition, 2 vol., Londres, Routledge, 2004
- L'Invention du roman pour la jeunesse au XIX^e siècle*, *Revue de littérature comparée*, 304, octobre-décembre 2002
- LEPAGE Françoise, *Histoire de la littérature pour la jeunesse. Québec et francophonies du Canada*, Orléans (Canada), Les Éditions David, 2000
- LEROY Armelle, *La Saga de la Bibliothèque rose*, Hachette, 2006
- LURIE Alison, *Il était une fois et pour toujours. À propos de la littérature enfantine*, Rivages, 2004
- LÜSEBRINK Hans-Jürgen, « "Littérature nationale" et "espace national". De la littérature hexagonale aux littératures de la "Plus grande France" », dans Michel Espagne et Michael Werner, dir., *Qu'est-ce qu'une littérature nationale ? Approches pour une théorie interculturelle du champ littéraire, Philologiques III*, Éditions de la maison des sciences de l'homme, 1994, p. 265-286
- LÜSEBRINK H.-J., MIX Y.-G., MOLLIER J.-Y. et SOREL P., *Les Lectures du peuple en Europe et dans les Amériques (XVII^e-XX^e siècle)*, Bruxelles, Complexe, 2003
- MAINGUENEAU Dominique, *Les livres d'école de la République 1870-1914. Discours et idéologie*, Le Sycomore, 1979
- MALOT Hector, *Le roman des mes romans, Cahiers robinson*, 13, 2003
- MARCOIN Francis, *Librairie de jeunesse et littérature industrielle au XIX^e siècle*, Champion, 2006
- MIJOLLA-MELLOR Sophie (de), *L'enfant lecteur. De la Comtesse de Ségur à Harry Potter, les raisons du succès*, Bayard, 2006
- MOLLIER Jean-Yves, « Le Manuel scolaire et la bibliothèque du peuple », *Romantisme*, n° 80, 1993-2, p. 79-93
- MOLLIER Jean-Yves, *La lecture et ses publics à l'époque contemporaine. Essais d'histoire culturelle*, PUF, 2001
- MONTANDON Alain, *Du récit merveilleux ou l'ailleurs de l'enfance*, Le Petit Prince, Pinocchio, Le Magicien d'Oz, Peter Pan, E.T., L'Histoire sans fin, Imago, 2001
- MORETTI Franco, *Atlas du roman européen 1800-1900*, Seuil, 2000
- OTTEVAERE-VAN PRAAG Ganna, *La littérature pour la jeunesse en Europe occidentale (1750-1925). Histoire sociale et courants d'idées*, Berne, Peter Lang, 1987
- OTTEVAERE-VAN PRAAG Ganna, *Histoire du récit pour la jeunesse (1929-2000)*, Bruxelles, Peter Lang, 1999
- PARMEGIANI Claude-Anne, *Les petits français illustrés 1860-1940*, Éditions du cercle de la librairie, 1989
- PERRIN Raymond, *Un siècle de fiction pour les 8 à 15 ans, 1901-2000*, L'Harmattan, 3^e éd., 2005 [2001]
- PINCET Yves, *Sentiments, Éducation, Humanitarisme dans l'œuvre romanesque d'Hector Malot*, thèse, Univ. Rouen, 1993
- PINCET Yves, « La littérature à l'école de la République. Les adaptations scolaires de *Sans famille* d'Hector Malot à la fin du XIX^e siècle », *Nous voulons lire !*, Bordeaux, NVL/CRALEJ, été 1994, n° 105, p. 6-15
- PONTON R., « Traditions littéraires et tradition scolaire. L'exemple des manuels de lecture de l'école

primaire française : quelques hypothèses de travail », *Lendemain* n°36, *Zeitschrift für Frankreichforschung + Französischstudium*, n°9, Jahrgang 1984, p. 53-63

PRUVOST Jean, *La dent-de-lion, la Semeuse et le Petit Larousse*, Larousse, 2004

PRUVOST Jean, *Les dictionnaires de langue française*, PUF, “ Que sais-je ? ”, 2002

PUYUELO Rémy, *Héros de l'enfance, figures de la survie. De Bécassine à Pinocchio, de Robinson Crusoé à Poil de Carotte*, ESF éditeur, 1998

RENONCIAT Annie, dir., *Livres d'enfance, livres de France*, Hachette, 1998

RIOUX Jean-Pierre, *Erckmann et Chatrian ou le trait d'union*, Gallimard, 1989

TATAR Maria, « Les Contes de Grimm », Ét. François et H. Schulze, dir., *Mémoires allemandes, op. cit.*, p. 333-350

THOMAS-MALEVILLE Agnès, *Hector Malot. L'écrivain au grand cœur*, Éditions du Rocher, 2000

TISON Guillemette, *Une mosaïque d'enfants, l'enfant et l'adolescent dans le roman français, 1876-1890*, Arras, Artois Presses Université, 1998

TISON Guillemette, *Le roman de l'école au XIXe siècle*, Belin, 2004

TOURNIER Michel, *Les vertes lectures*, Flammarion, 2006

TRIGON Jean (de), *Histoire de la littérature enfantine. De ma Mère l'oye au roi Babar*, Hachette, 1950

Le Tour de la France par deux enfants

AMALVI Christian, « L'identité de la France et des Français dans les *Tours de France* du XIX^e siècle destinés à l'école et au foyer (1848-1914) », in Charles-Olivier CARBONELL, dir., *De l'Europe. Identités et identité. Mémoires et mémoire*, Toulouse, Presses de l'Université des Sciences sociales de Toulouse, 1996, p. 85-99

BOUTAN Pierre, « *Lectures courantes des écoliers français... : de la petite à la grande patrie, le manuel sous pseudonyme de Buisson et Steeg* », Michèle Verdelhan-Bourgade, Béatrice Bakhouché, Pierre BOUTAN, Richard ÉTIENNE, coordonnent, *Les manuels scolaires, miroirs de la nation ?*, op. cit., p. 243-256

CABANEL Patrick, « Les fils du mort et la Lorraine. G. Bruno, *Le Tour de France par deux enfants, 1877* », *Nations, nationalités et nationalismes en Europe, 1850-1920*, Gap, Ophrys, 1995, p. 69-79

DELAHAYE Christa, « Tours et détours dans *Sans famille* », *Cahiers robinson*, n°1, 1997, p. 41-58

Diversité d'Hector Malot, Cahiers Robinson, 10, 2001

DUPUY Aimé, « Les livres de lecture de G. Bruno », *Revue d'Histoire Économique et Sociale*, 1953, p. 128-151

FRAISSE Emmanuel, « Encyclopédie, livre, carte et voyage circulaire. *Le Tour de France par deux enfants* », *Cahiers Robinson*, 3, 1998, p. 25-48

FUMAT Yveline, « La socialisation politique à l'école, du “Tour de la France par deux enfants” aux manuels 1977 », *Revue française de pédagogie*, juillet-septembre 1978, p. 71-82

GOULEMOT Jean M., LIDSKY Paul et MASSEAU Didier, *Le Voyage en France. Anthologie des voyageurs français et étrangers en France*, 2 vol., Laffont, 1995-1997

GUIBBERT Pierre, « Discours didactique et prétexte romanesque dans *Le Tour de la France par deux enfants* », *Discours didactiques*, n° 1, 1996, Montpellier, p. 63-84

LE MEN Ségolène, « La pédagogie par l'image dans un manuel de la Troisième République : *Le Tour de la France par deux enfants* », in Stéphane MICHAUD, Jean-Yves MOLLIER, Nicole SAVY, dir., *Usages de l'image au XIX^e siècle*, Créaphis, 1992, p. 119-127

MARCOIN Francis, « Généalogie du “Tour” », *Cahiers Robinson*, n°3, 1998, p. 9-24

MASSOL Jean-François, « Le roman comme manuel de lecture courante. Du *Tour de la France par deux enfants* de G. Bruno à *Jacques Thibault* de Roger Martin du Gard par Marcel Lallemand », *De l'institution scolaire de la littérature française (1870-1925)*, Grenoble, Ellug, 2004, p. 255-300

OZOUF Jacques et Mona, « *Le Tour de la France par deux enfants. Le petit livre rouge de la République* », in Pierre NORA, dir., *Les Lieux de mémoire, t. I, La République*, Gallimard, 1984, p. 291-321

PINCET Yves, « Ténèbres, lumières et couleurs à travers *Le Tour de la France par deux enfants*, de G. Bruno », in Joseph-Marc BAILBE, présente, *Couleurs, musiques et reflets littéraires*, C.A.E.L., Univ. de Rouen, 1997, p. 75-81

PINCET Yves, « Du citoyen français au citoyen de l'Europe, du *Tour de la France par deux enfants* (1877) au *Tour d'Europe pendant la guerre* (1916) », *Aux livres, jeunes citoyens ! Les lectures de*

jeunesse d'aujourd'hui forment-elles les citoyens de demain ?, Actes du 1^{er} Colloque d'Aspe, Bordeaux, *Nous voulons lire !*, n° 118, p. 31-42

RIOUX Jean-Pierre, présente, *Tableaux de la France suivis de Le Tour de la France par deux enfants*, Omnibus, 2007

RIVALS Claude, « Les marques républicaines dans l'iconographie des "Tours de la France et de l'Europe" de G. Bruno », in : *Cultures et Folklores républicains*, Éditions du Comité des travaux historiques et scientifiques, 1995, p. 403-450

RUBE Marion, *Das Bild der Gesellschaft in Augustine Fouillée's "Le Tour de la France par deux enfants"*, thèse, Univ. de Wuppertal, 1992

SUPIOT RIPOLL Alberto, *El discurso escolar de la tercera Republica Francesa : la imagen de Francia en los libros de lectura de G. Bruno*, thèse, Univ. de Valladolid, 1991

TISON Guillemette, « Les Tours d'Algérie et d'Europe par G. Bruno », *Cahiers robinson*, n°3, 1998, p. 93-119

VAREILLE Jean-Claude, « Pédagogie, éthique et rhétorique », *Tapis-Franc. Revue du roman populaire*, n° 4, automne 1991, p. 100-127

Voyages d'enfants : "Tours", *Cahiers robinson*, n°3, 1998

WATRELOT Martine, « Le Tour de France de Frédéric Soulié », *Cahiers Robinson*, n°3, 1998, p. 49-77

WATRELOT Martine, « Aux sources du "Tour de la France par deux enfants" », *Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine*, n°46-2, avril-juin 1999, p. 311-324

TOURS DE LA NATION, FRANCE, ITALIE, ESPAGNE

Tours de la France, 19^e-20^e siècles

L. P. de JUSSIEU, *Simon de Nantua ou le marchand forain*, Colas, 1820, 2^e éd. revue et corrigée

Les jeunes voyageurs, ou lettres sur la France, en prose et en vers, ornées de quatre-vingt-huit gravures..., etc. par L.-N. A*** et C. T***, Lelong, 1821, 6 vol.

Les Jeunes voyageurs en France, ou lettres sur les départements, ouvrage rédigé par L.N.A. et C.T., entièrement revu et en partie refondu par M. G.-B. DEPPING, Étienne Ledoux, 6 tomes en 3 vol., 1824, 4^e éd. 1834

Comtesse de FLESSELLES, *Les Jeunes voyageurs en France. Histoire amusante destinée à l'instruction de la jeunesse, contenant ce que la France présente de plus curieux*, Librairie d'éducation Pierre Blanchard, 1822, 4 vol., rééd. 1829 et 1834

Les jeunes marins, ou voyage d'un capitaine de vaisseau avec ses enfants sur les côtes et dans les ports de mer de la France, contenant la description des côtes et des ports,... enrichi d'une foule d'anecdotes..., par M. V***, Guillaume, 1826, 4 vol., rééd. Ledentu, 1835

Alexis Blaise EYMERY, *Jean et Julien ou les Petits colporteurs*, Limoges, Ardant, 1831, rééd. 1882

Frédéric SOULIÉ, *Le Tour de France*, conte paru dans *Le Journal des enfants*, 1834-1835 (en feuilleton), éd. intégrale, Michel Lévy, 1866, éd. séparée Michel Lévy, 1887

Jules Lacroix de MARLÈS, *Alfred ou le jeune voyageur en France*, Didier, 1835, 5 rééditions jusqu'en 1844

G.B. DEPPING, *Voyages d'un étudiant dans les cinq parties du monde. Ouvrage destiné à faciliter l'étude de la géographie aux jeunes gens*, Delamarche, 1835, 2 vol., n^{le} éd.

Samuel-Henry BERTHOUD, *La France historique, industrielle et pittoresque de la jeunesse*, Paris, A. Desrez, 1835-1836, 2 parties en 1 vol.

Victor MALTE-BRUN, *Les Jeunes voyageurs en France ou description pittoresque du sol et des curiosités de ce pays, avec l'esquisse des mœurs de chaque province*, Lehuby, 1841, 2 vol., 6^e éd. Ducrocq, 1887-1888, 2 vol.

M^{me} Amable TASTU, *Voyage en France*, Tours, Mame, 1846, rééd. jusqu'en 1892

Charles DELATTRE, *Voyages en France*, Paris, Limoges, Ardant, 1848, rééd. jusqu'en 1890 sous le titre *Curiosités de la France*

Eugène MANUEL et E. LÉVI-ALVARÈS, *La France. Livre de lecture courante pour toutes les écoles*, Dezobry, Magdeleine et Cie, 1855-1857, 4 vol. [Abrégé de la France, Delagrave, 1881]

G. BRUNO, *Le Tour de la France par deux enfants*, Belin, 1877, 2^e éd. revue, 1906

Hector MALOT, *Sans famille*, Hetzel, 1878

CAUMONT, *Lectures courantes des écoliers français. La Famille. La Maison. Le Village. Notre département. Notre pays*, Delagrave, 1879

Eudoxie DUPUIS, *La France en zigzag. Livre de lecture courante*, Delagrave, 1882.

Constant AMERO, *Le Tour de France d'un petit parisien*, Tallandier, 1885.

Gaston BONNEFONT, *Le voyage en zigzag de deux jeunes Français en France*, M. Dreyfous, 1889 (rééd. Picard et Kaan, 1898)

Alfred de BESANCENET, *Voyage circulaire à travers la France*, Tequi, 1891
 Antoine CHALAMET, *Jean Felber, histoire d'une famille alsacienne. La guerre franco-allemande. Excursions à travers la France. Descriptions. Le sentiment de famille. L'amour de la patrie. Le soldat. Lectures courantes*, Picard et Kaan, 1891
 Clarisse JURANVILLE et Pauline BERGER, *3^e livre de lecture à l'usage des jeunes filles. Sites et paysages — Productions du sol — Monographies diverses...*, Larousse, 1891.
 Marie DE GRANDMAISON, *Le Tour de France*, Émile Guérin, 1893.
 DAVID-SAUVAGEOT, *Monsieur Prévot*, Armand Colin, 1894.
 Paul COURSELLES, Sixte DELORME, *En route avec l'oncle Mistral*, Ducrocq, 1900.
 Édouard PETIT et Georges LAMY, *Jean Lavenir*, Picard et Kaan, 1904, rééd. 1918
 Georges NOUVEL, *Pierre et Jacques ou l'École de la Jeunesse*, Delalain, 1904 ; 23^e éd. 1905
 Justin BOEX [J.-H. ROSNY jeune], *La leçon de la vie*, Bibliothèque d'éducation, 1910
 Henry de GRAFFIGNY, *Le Tour de France en aéroplane*, Alcide Picard, 1911.
 Samuel ROCHEBLAVE, *Riche et pauvre. Livre de lecture courante. Cours moyen et supérieur*, Larousse, 1912
 Edmée VESCO DE KEREVEN et Jacques MARTIN, *La famille Aubert*, Lyon, Vitte, 1920 (3^e éd. 1927)
 A. PRÉVOST et J. LAURENT, *Le Tour du Monde de Pierre Dubourg*, Bloud et Gay, 1921.
 René BAZIN, *Lectures françaises. Lecture courante. Lecture expliquée. Il était quatre petits enfants, et Lectures françaises. Lecture courante et Morceaux choisis d'auteurs classiques. Il était quatre petits enfants*, Tours, Mame, 1923.
 G. EISENMENGER et A. LENEL, *Avec l'oncle Émile à travers la France*, Nathan, 1926.
 Antonin FRAYSSE, *Jacques le Poucet et Klapp la cigogne au pays de Françoise*, Armand Colin, 1930.
 Lucien GÉRARD, H. GUENOT et Ch. CLAP, *Le Cirque Brocardi. Le beau voyage d'un enfant autour de la France entièrement raconté et illustré par des enfants pour la joie de leurs camarades*, Delalain, 1930.
 Lucien VASSEUR, *Enfants du XX^e siècle*, Hachette, 1935.
 Paul LIQUIER, *La Joie des Yeux. Livre de lectures suivies*, Librairies-Imprimeries réunies, 1935.
 François MARION, *Jacobi au pays de France*, Hatier, 1935 ; rééd. 1957
 Yvonne OSTROGA, *Merveilles de France*, Mame, 1939 ; rééd. 1942, 1945, 1950
 M. HAMAYON et A. BRAGADE, *André, Jacqueline, deux enfants de France*, Éditions École et Collège, 1940, 7^e éd. 1951

Hommages et pastiches

Jacqueline LENOIR, *Le nouveau Tour de France par deux enfants*, La Table Ronde, 1954 ; rééd. Belin, 1956
 Claude SANTELLI, *Deux enfants à travers la France*, Hachette, 1960
 Paul-Jacques BONZON, *La roulotte du bonheur*, Delagrave, 1960
 Anne PONS, *Le Tour de France par Camille et Paul deux enfants d'aujourd'hui*, Tchou, 2 vol., 1977 et 1978 ; rééd. Denoël, 1 vol., 1983

Un Tour de la France paru dans l'Italie fasciste

Giacomo CAVALLUCCI et Jack H. ROUSSET, *Le Tour de France de Mimmo et de Mammola. Roman pour la jeunesse fasciste*, Napoli, Raffaele Pironti, s.d. [1930]

Tours coloniaux français

Adolphe BADIN, *Jean Casteyras. Aventures de trois enfants en Algérie*, Hetzel, 1886 ; rééd. 1888
 G. BRUNO, *Les enfants de Marcel*, Belin, 1887
 Gaston BONNEFONT, *Deux petits touristes en Algérie*, Bernardin-Béchet et fils, 1888
 Gaston BONNEFONT, *Aventures de six Français aux colonies*, Garnier, 1890
 Eugénie DUPUIS, *Autour du monde. Voyage d'un petit Algérien. Livre de lecture courante à l'usage des écoles primaires*, Delagrave, 1889 ; 24^e éd., refondue par P. FONSAGRIVE, Delagrave, 1935
 Antoine CHALAMET, *Jean Felber, histoire d'une famille alsacienne. La guerre franco-allemande. Excursions à travers la France. Descriptions. Le sentiment de famille. L'amour de la patrie. Le soldat. Lectures courantes*, Picard et Kaan, 1891
 Jules RENARD, *Les étapes d'un petit Algérien dans la province d'Oran*, Hachette, 1893, 3^e éd.
 Eugène JOSSET, *À travers nos colonies, livre de lectures sur l'histoire, la géographie, les sciences et la morale*, Colin, 1900
 Marc LARCHER, *À travers la Martinique ou Les vacances de Gérard*, 1901 ; 3^e éd. revue par Jacques Blanchard, 1954
 Édouard PETIT et Georges LAMY, *Jean Lavenir*, Picard et Kaan, 1904 ; rééd. 1918

Georges NOUVEL, *Pierre et Jacques ou l'École de la Jeunesse*, Delalaire, 1904 ; 3^e éd. 1905
A. PRIGNET, *À travers l'Algérie : province de Constantine et Kabylie*, Hachette, 1911
Louis SONOLET et A. PÉRÈS, *Moussa et Gi-gla, histoire de deux petits noirs*, Colin, 1916 ; 25^e éd. 1952 [version destinée aux écoliers africains ; version pour le public français : L. Sonolet, *Les aventures de deux négrillons*, Colin, 1924]
Magdeleine du GENESTOUX, *Enfants de la France lointaine*, Hachette, 1927
Suzanne MARTINON et Paul DESPIQUES, *Paul Defrance : histoire d'un petit citoyen*, Delagrave, 1927, 186 p.
Charles AB DER HALDEN, *Hors du nid. Lectures suivies. Cours moyen*, Éd. Bourrellier et Cie, 1934
Lucien VASSEUR, *Enfants du XX^e siècle*, Hachette, 1935

Tours de la nation en Italie

Michele LESSONA, *Volere è potere*, Firenze, L. Barbera, 1869, 24^e éd. 1928
Antonio STOPPANI, *Il bel Paese. Conversazioni sulle bellezze naturali, la geologia e la geografia fisica d'Italia*, 1875
Carlo COLLODI, *Il viaggio per l'Italia di Giannettino. Italia superiore*, Firenze, Bemporad, 1880 (8^e éd., 1895) ; *Italia centrale, ibid.*, 1883 ; *Italia meridionale, ibid.*, 1886 ; 3 vol. repris en un, 1902 ; 5^e éd., 1939
Eugenio Camillo BRANCHI, *Mare : completa col 'Cuore' di Edmondo De Amicis l'annata del giovanetto italiano*, prefazione di Carlo MARIOTTI, con lettere di E. DE AMICIS e G. ROVETTA, Rocca Sans Casciano, Cappelli, 1911 ; 9^e éd., 1941
G. BALDI, *L'Italia... a salti du burattino. (Con 120 illustrazioni). Approvato dal Consiglio Provinciale Scolastico di Firenze. Nuova edizione completamente rifatta dall'Autore*, Firenze, R. Bemporad e f., 1911
Leopoldo BARBONI, « *Patria* ». *Viaggio in Automobile traverso l'Italia*, Firenze, Bemporad, 1906 [1913]
Leopoldo BARBONI, *Mucillaggine in Sicilia : viaggio in automobile traverso l'Italia (seguito a Patria)*, Firenze, Bemporad, 1908
Leopoldo BARBONI, *A frullo per l'alta Italia : seguito a Patria e a Mucillaggine in Sicilia*, Firenze, Bemporad, 1909
G. Edoardo MOTTINI, *In giro per l'Italia. Impressioni di viaggio*, Torino, UTET, 1934
Angelo PETROSINO, *Il viaggio in Italia di Valentina*, Casa Monferrato, Piemme, 2002

Tours de la nation en Espagne

[Anonyme], *La Vuelta por España. Viaje histórico, geográfico, científico, recreativo y pintoresco*, Barcelone, Riera, 1874, 3 vol.
Andrés FERNANDEZ-OLLERO, *Geografía descriptivo-recreativa o una excursión familiar por las capitales de España*, Valencia-Madrid, 1876-1877
Juan LLACH CONTRERAS, *A través de España*, Gerona, Dalmau Carles, 1913
José DALMAU CARLES, *España, mi patria. Método completo de lectura. Libro quinto*, Gerona, Dalmau Carles, 1918
Saturnino CALLEJO, *Un viaje por España*, Madrid, éd. S. Callejo, 1922
Manuel SIUROT, *La Emoción de España*, Madrid, Talleres Voluntad, 1923
P. MARTINEZ, *Madre España*, Madrid, 1924
Federico TORRES, *Viajes por España. « Manuscrito »*, Madrid, 1927
F.T.D., *El libro de España*, Barcelone, Editorial F.T.D., 1928, rééd. augmentée, 1938
Manuel SIUROT, *La nueva emoción de España*, Burgos, Hijos de S. Rodriguez, 1937
Pilar IBAÑEZ DE OPACUA, *El libro de España*, Institucion Teresiana, 1941
[Hermanos LASALISTAS], *El libro des España*, Madrid, Editorial G.M. Bruño, 1943
Antonio J. ONIEVA, *Viajando por España*, Brugos, Hijos de S. Rodriguez
F.T.D., *A través de España*, Zaragoza, Edelvives, 1973